



## Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) حضرت شاہ عبد القادر (اردو ترجمہ بمعہ عربی)

### سورة الماعون بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا

.1

قسم ہے (ان فرشتوں کی) گھسیٹ لانے والوں کی (روح کو)، ڈوب کر۔

وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا

.2

اور بند چھڑا دینے والوں (فرشتوں) کی، کھول کر۔

وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا

.3

اور پیرنے (تیرنے) والوں کی پیرنے (تیرنے) پر۔

فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا

.4

پھر آگے بڑھتے (سبقت لے جاتے) دوڑ کر۔

فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا

.5

پھر کام بتاتے حکم (احکام الہی) سے۔

.6

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ

جس دن کانپے کانپنے والی (زمین)،

.7

تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ

اس کے پیچھے دوسری (دوسرا جھٹکا)۔

.8

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ

کتنے دل اس دن دھڑکتے ہیں۔

.9

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ

ان کے تیور خوفزدہ ہیں۔

.10

يَقُولُونَ أَيُّنَا لَمْ يَرْدُودُونَ فِي الْخَافِرَةِ

لوگ کہتے ہیں: کیا ہم پھر آئیں گے اُلٹے پاؤں (پہلی حالت میں)؟

.11

أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا نَخِرَةً

کیا جب ہو چکیں ہم ہڈیاں کھوکھری (کھوکھلی)؟

.12

قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ

بولے تو تو یہ پھر آنا ٹوٹا (خسارہ) ہے۔

.13

فَأَيُّهَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ

سو وہ تو ایک جھڑکی (ڈانٹ) ہے۔

فَاذْهَبْ بِالسَّاهِرَةِ

.14

پھر تبھی وہ آرہے میدان (حشر) میں۔

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى

.15

کچھ پہنچی ہے تجھ کو بات موسیٰ کی؟

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى

.16

جب پکارا اس کو اس کے رب نے پاک میدان میں جس کا نام طوی۔

أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى

.17

جافرعون پاس، اس نے سراٹھایا (سرکش ہوا)۔

فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْسَىٰ

.18

پھر کہہ، تیرا جی چاہتا ہے کہ تو سنورے؟

وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ

.19

اور راہ بتاؤں تجھ کو تیرے رب کی طرف، پھر تجھ کو ڈر ہو (اس کا)۔

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ

.20

پھر دکھائی اس کو وہ بڑی نشانی۔

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ

.21

پھر جھٹلایا اور نہ مانا،

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى

پھر چلا پیٹھ پھیر کر تلاش کرتا،

.22

فَحَشَرَ فَنَادَى

پھر سب کو جمع کیا، پھر پکارا۔

.23

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى

تو کہا، میں ہوں رب تمہارا سب سے اوپر۔

.24

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى

پھر پکڑا اس کو اللہ نے، سزا میں پچھلی (آخرت) کے اور پہلی (دنیا) کے۔

.25

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَى

بیشک اس میں سوچ کی جگہ (سامان عبرت) ہے، جس کو ڈر ہے (اللہ کا)۔

.26

أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ<sup>ج</sup>

کیا تم مشکل ہو بنانے یا آسمان؟

.27

بَنَاهَا

اُس (اللہ) نے وہ بنایا،

رَفَعَ سَمَّكَهَا فَسَوَّاهَا

اُونچی کی اس کی بلندی، پھر اس کو صاف (توازن) کیا۔

.28

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا

.29

اور اندھیری کی رات اس کی، اور کھول نکالی اس کی دھوپ (دن)،

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا

.30

اور زمین کو اس پیچھے صاف (ہموار) بچھایا۔

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا

.31

نکالا اس سے اس کا پانی اور چارہ،

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا

.32

اور پہاڑوں کو بوجھ (زمین کا ٹکڑا) رکھا،

مَتَاعًا لَكُمْ وَلِالْأَنْعَامِ

.33

کام چلانے کو تمہارے اور تمہارے چوپایوں کے۔

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى

.34

پھر جب آئے وہ بڑا ہنگامہ (آفت)،

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى

.35

جس دن یاد کرے آدمی جو کیا،

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى

.36

اور نکال رکھی (دکھائی جائے) دوزخ، جو چاہے دیکھے۔

فَأَمَّا مَنْ طَعَى

.37

سو جس نے شرارت (سرکشی) کی،

وَأَثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

.38

اور بہتر سمجھا دنیا کا جینا،

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى

.39

سو دوزخ ہی ہے ٹھکانا (اس کا)۔

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى

.40

اور جو کوئی ڈرا اپنے رب پاس کھڑے ہونے سے، اور روکا جی کو چاؤ (خواہشات) سے،

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى

.41

سو (پیشک) بہشت ہی ہے ٹھکانا۔

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا

.42

تجھ سے پوچھتے ہیں، وہ گھڑی کب ہے، ٹھہراؤ (توقع) اس کا؟

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا

.43

تو کس بات میں (کیا سروکار) ہے اس کے مذکور (ذکر) سے؟

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا

.44

تیرے رب تک ہے پہنچ اس کی (علم قیامت کا)۔

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَّنْ يَحْشَاهَا

تُو تو ڈر سنانے کو ہے، اس کو جو اس (قیامت) سے ڈرتا ہے۔

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبِتُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا

ایسا لگے گا جسدن دیکھیں گے اسکو (قیامت)، کہ دیر نہیں لگی (دنیاوی زندگی) انکو مگر ایک شام یا صبح اسکی۔

\*\*\*\*\*

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com